



Application of the clip

Place the iPad with its back in the clip and press on the edge if necessary, until the clip is secure. For best results, clean the surface of the iPad prior to application of the clip.

Removal of the clip

At the top left corner of the iPad gently squeeze the clip together with your thumbs, while pressing the corner to the back. You may hear a clicking noise when the clip has been released. Be careful not to use too much force, so not to damage the iPad or clip.

Repeat Step 1 on the lower left corner of the iPad. Be careful that the iPad does not slip out of your hand.

Now the clip can be easily removed from the iPad.

Anbringen des Clips

Legen Sie das gereinigte iPad mit der Rückseite in den Clip und drücken Sie an den 4 Ecken gegebenenfalls noch etwas nach, bis der Clip spürbar fest sitzt.

Entfernen des Clips

An der linken oberen Ecke des iPad pressen Sie den Clip mit beiden Daumen etwas zusammen und drücken die Ecke nach hinten. Dabei können Sie ein Klick-Geräusch wahrnehmen, wenn sich der Clip vom iPad löst. Seien Sie dabei vorsichtig und benutzen Sie nicht zuviel Kraft, damit Sie das iPad und den Clip nicht beschädigen.

Führen Sie Schritt 1 analog an der linken unteren Ecke des iPad aus. Achten Sie darauf, dass Ihnen das iPad nicht aus der Hand rutscht.

Jetzt lässt sich der Clip leicht vom iPad lösen.

Het bevestigen van de clip

Plaats de iPad met de achterzijde in de clip en duw op het uiteinde totdat de clip vast zit. Voor het beste resultaat dient u het oppervlak van de iPad goed schoon te maken voordat u de clip plaatst.

Het verwijderen van de clip

Duw de clip aan de linker bovenkant van de iPad naar elkaar toe, terwijl u deze hoek naar achteren drukt. U kunt een klik-geluid horen als de clip los komt. Let op dat u niets forceert, waardoor de iPad of clip beschadigt plaatst.

Voert u stap 1 analoog aan de hoek links onderaan van de iPad uit. Let op dat de iPad niet uit uw hand glijpt.

Nu kunt u de clip eenvoudig loshalen van de iPad.

La mis de Clip

Mettez le iPad bien purifié avec l' envers sur le Clip et fixer le solide.

Enlever le Clip

Comprimez le Clip au bout en haut à gauche et pressez le bout à l' arrière jusqu' à vous apprenez un clic. Faut enlever le Clip avec prudence.

Continuez avec la procédure au bout en bas à gauche de l' iPad. Faut faire attention à bien l' agripper pendant la procédure.

Maintenant vous pouvez enlever le Clip facilement.

Applicazione del supporto

Adagiare dal lato posteriore l'iPad pulito nel supporto, premendo eventualmente sul bordo finché il supporto non risulterà fissato in modo saldo.

Rimozione del supporto

Premere leggermente il supporto sull'angolo superiore sinistro dell'iPad con entrambi i pollici e spingere l'angolo indietro: il rumore di un clic indicherà l'avvenuto sganciamento del supporto dall'iPad. Prestare attenzione a non esercitare una forza eccessiva, onde evitare di danneggiare l'iPad e il supporto.

Eseguiere la procedura indicata al Punto 1 anche sull'angolo superiore destro dell'iPad. Prestare attenzione a che l'iPad non scivoli di mano.

A questo punto il supporto può essere facilmente rimosso dall'iPad.

Colocación del Clip

Ponga el iPad limpio con la parte trasera en el Clip y empuje en el borde, si se diera el caso, hasta que el Clip esta fijo perceptiblemente.

Retirar el Clip

Apriete el Clip con ambos pulgares en la esquina izquierda superior y empuje la esquina hacia atrás. Al hacerlo puede percibir un sonido de clic cuando el clip se afloja. Favor de tener cuidado de no usar demasiada fuerza para no perjudicar el iPad y el Clip.

Repite paso 1 análogamente en la esquina derecha superior del iPad. Ponga atención de no soltar el iPad.

Ahora el Clip se deja aflojar fácilmente del iPad.

Przymocowanie klipsa

Położ czysty iPad tyłem do klipsa i przyciśnij w razie konieczności lekko na brzegach aż klips będzie stabilnie obejmował iPad.

Usunięcie klipsa

W lewym górnym rogu urządzenia typu iPad ściśnij klips przy pomocy kciuków ku sobie a róg ściśnij ku tyłowi aż do kliknięcia, podczas którego klips rozłączy się z iPad. Zachowaj ostrożność ażeby nie uszkodzić klipsa i urządzenia.

Wykonaj krok 1 analog w lewym dolnym rogu iPad. Przytrzymaj urządzenie, ponieważ może ono wysunąć się z klipsa i ulec uszkodzeniu.

Teraz możesz łatwo rozłączyć klips i iPad.

Colocação da capa

Coloque o iPad limpo sobre a capa, com a parte de trás virada para esta, e pressione ligeiramente a borda, até a capa encaixar.

Remoção da capa

Pressione a capa para trás no canto superior esquerdo do iPad com ambos os polegares. Quando a capa se soltar do iPad, ouvirá um clique. Proceda com cuidado e não aplique demasiada força, de forma a não danificar o iPad ou a capa.

Execute o passo 1 da mesma forma no canto superior direito do iPad. Tenha cuidado para que o iPad não escorregue da sua mão.

Agora é fácil separar a capa do iPad.

Kılıfın Uygulanması

iPad'inizi, arkası kılıfın iç yüzeyine bakacak şekilde yerleştiriniz ve tam oturuncaya kadar uçlarından bastırınız. En iyi sonuç için kılıfı uygulamadan önce iPad'inizin arka yüzeyini temizleyiniz.

Kılıfın Uygulanması

iPad'inizin sol üst köşesinden başparmaklarınızla hafifçe bastırırken arka tarafta ittiriniz. Kılıf serbest kaldığında tık sesi çıkaracaktır. Kılıf ve iPad'e zarar vermemek için fazla kuvvet uygulamamaya özen gösteriniz.

iPad'in sol alt köşesi için aşama 1'i tekrar edin. iPad'inizin elinizden kayıp düşmemesi için özen gösteriniz.

Artık kılıf iPad'in yüzeyinden kolaylıkla ayrılacaktır.

Как надеть клипс

Вставьте чистый iPad задней стороной в клипс и при необходимости надавите на его края, пока клипс не сядет ощутимо плотно на iPad.

Как снять клипс

Сожмите клипс большими пальцами в верхнем левом углу iPad и сдвиньте угол назад. При снятии клипса с iPad возможен характерный звук. Будьте осторожны и не применяйте больших усилий, чтобы не повредить iPad или клипс.

Аналогично выполните шаг 1 в левом нижнем углу iPad. Будьте внимательны, чтобы iPad не соскользнул у Вас из рук.

Теперь клипс можно легко снять с iPad.

クリップの装着

綺麗に仕上げるために、iPadの表面をよく拭いて綺麗にしておきます。iPadの裏面を本製品に置き、四隅を押してしっかりとめ込んでください。

本製品の取り外し

iPadの左上の角部分を両親指で押し込み、ゆっくり静かに後方へ押し下下さい。本製品が外れ、カチッと音がします。iPadや本製品を傷つけないように力を入れすぎないようにしてください。

上記1の手順で、iPadの左下の角部分も外してください。本製品がiPadから外れた際にiPadが落下しないように注意して作業してください。

iPadから本製品全体を外してください。

클립끼우기

깨끗한 상태의 아이패드를 뒷면이 클립에 닿도록 잘 놓고 클립에 고정되는 느낌이 들 때까지 가장자리를 누르십시오. 필요한 경우 살짝 힘을 가하십시오.

클립빼기

아이패드 왼쪽 상단 모서리에서 두 엄지 손가락을 클립에 댄 후 클립 모서리를 뒤쪽으로 눌러주십시오. 클립이 아이패드에서 분리될 때 딱 소리가 납니다. 이 때아이패드와 클립이 상하지 않도록 주의하고 힘을 너무 많이 주지 마십시오.

마찬가지로 iPad 왼쪽 아래 모서리에서 1번 과정을 수행하십시오. 이 때아이패드가 손에서 미끄러져 나가지 않도록 주의하십시오.

이제 클립이 아이패드에서 쉽게 분리됩니다.